



Hermanas
Hospitalarias

AITA MENNI

MEMORIA ANUAL
2010
URTEKO TXOSTENA



Es más que una enfermera. Es una compañía.
Es más que un enfermo. Es un ser humano.
Es más que atención médica. Es atención
personal. Es más que bienestar físico.
Es bienestar integral. Es más que dar un
tratamiento. Es dar apoyo y cariño. Es más que
salud. Es justicia. Es más que pasado. Es futuro.

AITA MENNI.

Es más que un hospital.
Es hospitalidad.

Erizaina baino gehiago da. Laguna da. Gaixoa baino gehiago da. Gizakia da. Arreta medikua baino gehiago da. Arreta pertsonala da. Ongizate fisikoa baino gehiago da. Ongizate osoa da. Tratamendua ematea baino gehiago da. Babesa eta maitasuna ematea da. Osasuna baino gehiago da. Justizia da. Iragana baino gehiago da. Etorkizuna da.

AITA MENNI.

Ospitale bat baino gehiago da.
Ospitalitatea da.



Aita Menni es una entidad sin ánimo de lucro fundada en 1898 por San Benito Menni en las instalaciones del antiguo balneario de Santa Águeda, en el barrio Gesalibar de Arrasate-Mondragón. A lo largo de sus más de cien años de historia, Aita Menni ha tenido como misión la acogida, la asistencia y el cuidado de la salud integral de los enfermos mentales, disminuidos físicos y psíquicos, sin excluir otras patologías, prestando especial atención a los más necesitados.

En los últimos tiempos, nuestra labor ha ido extendiéndose a nuevas áreas relacionadas con la salud mental, de acuerdo con las necesidades de la sociedad a la que servimos. Así además de prestar atención psiquiátrica, seguimos trabajando en el campo de la rehabilitación de personas con daño cerebral adquirido, en la atención de personas mayores con diferentes niveles de dependencia y deterioro cognitivo y en el espacio sociosanitario vinculado, especialmente, a la salud mental.

A lo largo de nuestra trayectoria, nos hemos ido adaptando a las circunstancias sociales y culturales de cada momento; pero siempre atendiendo la marginación, el sufrimiento y la discapacidad producida por la enfermedad, preferentemente mental, y defendiendo los derechos y respondiendo a las necesidades de estas personas.

Aita Menni irabazteko asmorik gabeko erakundea da, San Benito Mennik 1898.ean sortua Arrasateko Gesalibar auzoko bainu etxe izandako eraikinean. Ehun urtetik gorako historia luzean, Aita Menniren xedea, gaixotasun mentalak edo urritasun fisikoak zein psikikoak ditutzenei babesia ematea izan da, artatu eta beraien osasun integrala zaindu, beti ere behar handiena dutenei laguntza berezia eskainiz eta bestelako patologiarik baztertu gabe.

Azken urteetan, gure lana osasun mentalarekin lotura duten arlo berrietara zabalduz joan da, gure gizartea dituen beharrekin bat etorri. Horrela, laguntza psikiatrikoa emateaz gain, garuneko kaltea jasan duten pertsonen errehabilitazioaren arloan, maila desberdinako menpekotasuna eta narrriadura kognitiboa duten adineko pertsonen zainketan, eta bereziki osasun mentalarekin lotutako eremu sozio-sanitarioetan lan egiten jarraitzen dugu.

Gure ibilbidean zehar, garaian garaiko gizarte eta kultur baldintzetara egokituz izan gara, baina beti gaixotasunak, bereziki gaixotasun mentalak, eragiten duen bazterketa, sufrimendua eta ezintasuna zainduz, gaixoen eskubideak defendatuz eta dituzten beharrei erantzuna emanez.

En Aita Menni prestamos una asistencia de calidad que conjuga los aspectos biológicos, psíquicos y sociales con los espirituales, éticos y de relación de la persona. El valor que nos caracteriza es la hospitalidad, entendida como acogida a la persona en situación de debilidad y fragilidad, sin distinción de raza, sexo, ideología, religión y clase social, a la que le proporcionamos un tiempo y un lugar.

Aita Menni pertenece a las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús, congregación fundada también por San Benito Menni en 1881, que cuenta con numerosos centros asistenciales en cuatro continentes. Aita Menni está formado por dos entidades: el Hospital Aita Menni y Servicios Sociales Aita Menni, que pertenece al citado hospital y tiene por objeto social la gestión de servicios sociales gerontológicos y sociosanitarios en Bizkaia.

La visión estratégica se define en ser referente en el área de la psiquiatría en el País Vasco y del daño cerebral a nivel del Estado español.

Asimismo, y al amparo de la “Ley de promoción de autonomía personal y atención a las personas dependientes”, y de la “Ley de Servicios Sociales”, van a surgir oportunidades ligadas más directamente a nuestro know-how, es decir, a la salud mental, en el ámbito sociosanitario.

Además, estamos en permanente relación con las Administraciones Sanitarias y Sociales, con una disposición clara y activa para abordar nuevos espacios asistenciales ó ampliar los existentes.

En relación con nuestra actividad en el ejercicio 2010, podemos destacar los siguientes hechos:

- En 2010, hemos realizado un proceso de reflexión estratégica, cuyos tres factores clave han sido: El Mercado, sostenibilidad/ocupación y sostenibilidad económica, fruto del cual se establecen los ejes estratégicos que se despliegan en diferentes ámbitos, temas, objetivos estratégicos y acciones ó trayectorias.
- Disponiendo del código de Identidad la aprobación del marco de Identidad y su consiguiente presentación y difusión va a potenciar y reforzar la presencia de los valores de nuestra Institución.
- Como consecuencia, entre otras, del cierre de la Unidad de retraso mental hemos reconfigurado las diferentes Áreas de hospitalización completa del Hospital concretándose en 8 diferentes.

Aita Mennin kalitatezko asistentzia eskaintzen dugu, pertsonaren alderdi biologiko, psikiko eta sozialez gain, izpiritualak, etikoak eta harremanetakoak jorratzen ditugularik. Gure ezaugarritzat dugun balorea abegikortasuna edo ospitalitatea da, alegia egoera hauskorrean edo ahulean dagoen pertsona gurean hartzen dugu eta denbora eta tokia eskaintzen dizkiogu arraza, sexua, ideologia, erlijioa eta klase sozialaren arabera bereizketarik egin gabe.

Aita Menniren jabe Jesusen Bihotz Sakratuaren Ahizpa Ospitariak dira. Kongregazio hau ere San Benito Mennik sortu zuen 1881.ean eta gaur egun hainbat asistentzia zentro ditu lau kontinentetan. Bi dira Aita Menni osatzen duten erakundek: Aita Menni Ospitalea eta Aita Menni Gizarte Zerbitzuak. Azken honen xedea Bizkaian gizarte zerbitzuak, gerontologikoak eta sozio-sanitarioak kudeatzea da eta Aita Menni Ospitalea da bere jabe.

Aita Menniren ikuspegi estrategikoa, psikiatria arloan Euskal Herrian eta garuneko kaltearen arloan Estatu mailan erreferente izatea da.

Halaber, batetik Autonomia pertsonalaren sustapenerako eta menpekotasunak dituztenen laguntzarako eta bestetik Gizarte Zerbitzuen Legearen itzalean, aukera berriak sortzear dira gure know-how delakoarekin lotura zuzena dutenak, alor sozio-sanitarioan, osasun mentala hain zuzen.

Gainera, etengabeko harremana dugu Osasun eta Gizarte Administrazioekin, prest gaudelarik sortu daitezkeen laguntza esparru berriak jorratzeko edo abian direnak zabaltzeko.

2010ko urtean egin dugun lanari dagokionean, honakoak azpimarra ditzakegu:

- 2010.urtean hausnarketa estrategiko prozesu bat burutu dugu eta beronen hiru eragile nagusiak ondorengokoak izan dira: Merkatua, jasangarritasuna/betetze maila eta jasangarritasun ekonomikoa. Hauen ondorioz ardatz estrategikoak finkatu dira, hauek aldi berean alor, gai, helburu estrategiko eta ekintza edo ibilbide ezberdinietan banatzen direlarik.
- Izaera Kodeaz baliatuz eta izaera eremua onartuta, eta hauen ondorengoko aurkezpen eta hedatzeak, gure erakundeko baloreak sustatu eta indartuko ditu.
- Adimen urritasuneko unitatearen itxieraren ondorioz, beste arrazoi batzuen artean, ospitaleratze osoko sailak berrerau ditugu, ospitala 8 sail ezberdinietan banatuz.

■ En clave de crecimiento este ejercicio hemos incorporado un nuevo dispositivo, un Centro de Día de personas mayores en Bergara para 25 usuarios y cuya actividad se ha iniciado el 20 de diciembre de 2.010.

■ En 2010 hemos acometido la remodelación de las instalaciones del Área de Daño Cerebral en Gesalibar, ampliando significativamente el espacio del servicio e incorporando novedades tecnológicas para la rehabilitación de los pacientes. En este sentido, merece especial mención el nuevo proyecto de piso adaptado para la demostración de ayudas externas y el entrenamiento en la vida autónoma. Se trata de un espacio acondicionado como una vivienda adaptada que incorpora tecnología domótica al servicio de las personas con daño cerebral.

■ En Servicios Sociales Aita Menni los niveles de ocupación de las Residencias han continuado siendo muy altos a lo largo del año 2010. Por su parte los Centros de Día han experimentado un aumento en los niveles de ocupación con unos índices del 95% en el caso de Joxe Miel Barandiarán, y superior a esta cifra en el caso de Txurdinagabbarri. Se sigue constatando una evidente progresión tanto desde el punto de vista asistencial como organizativo en general y con margen de desarrollo. Así, durante el presente año se ha obtenido la certificación ISO 9001:2008 en la Residencia y el Centro de Día Txurdinagabbarri, y la renovación de la misma para la Residencia y el Centro de Día Joxe Miel Barandiarán.

■ Relacionado con lo anterior cabe señalar que transcurridos más de cinco años desde su nacimiento, Servicios Sociales Aita Menni está muy bien considerado, con una valoración muy positiva por parte de los agentes institucionales, pudiendo apuntar que está consolidando su imagen como un agente de referencia a nivel de atención de personas mayores en Bizkaia.

■ Hazkundeari dagokionean, ekitaldi honetan adinekoen eguneko zentro berri bat ireki dugu Bergaran 25 erabiltzailerentzako. Zentro honek 2010eko abenduaren 20ean eman zion hasiera bere jarduerari.

■ 2010. urtean Gesalibarko Burmuineko Lesioen Zerbitzuko instalazioak birmoldatu digutu. Honela, zerbitzuaren eremua nabarmen hazi da eta berrikuntza teknologikoak sartu dira pazienteen errehabilitazioarako. Honen harira aipamen berezia ematen diogu kanpo lagunten erakusketarako eta bizitza autonomoan trebatzeko egokitutako etxebizitzaren proiektu berriari. Egokitutako etxebizitzta baten moduan antolatutako espacio honek, garuneko kaltea duten pertsonen eskura jartzen du teknologia domotikoa.

■ Aita Menni Gizarte Zerbitzuei dagokienean, egoitzetako betetze mailak oso altuak izaten jarraitu dute 2010. urtean zehar. Gainera, eguneko zentroek gora egin dute beteze mailan, Joxe Miel Barandiaran zentroaren betetze indizea %95ekoa izan delarik, eta are altuagoa Txurdinagabbarren kasuan. Asistentzia nahiz antolaketa mailan, orokorrean, aurrerapauso nabarmena antzeman da, garapen aukerak daudelarik. Honela, pasa berri den ekitaldian zehar ISO 9001:2008 zihurtagiria eskuratu dute Txurdinagabbarri egoitza nahiz eguneko zentroak, eta zihurtagiri bera berriztu da Joxe Miel Barandiaran egoitza zein eguneko zentroan.

■ Aurrekoarekin lotuta, esan dezakegu, Aita Menni Gizarte Zerbitzuak sortu zenetik bost urte pasa ondoren, aipatu erakundeak estimazio ona duela, erakunde ordezkarien balorazio oso positiboa duelarik. Esan dezakegu, Bizkaian, bere irudia erreferentzia agente bezela egonkortzen ari dela pertsona nagusien zaintzari dagokionean.


Iñaki Aguirre
Director Gerente / Zuzendaria Gerentea



Mª Rosa Abad
Superiora / Ama Gorena



1.

OFERTA ASISTENCIAL

Recursos Asistenciales

Desde su fundación en 1898, Aita Menni ha intentado ofrecer a sus pacientes una atención integral, tratando de aliviar la enfermedad que padecen, pero prestando atención a las necesidades que presentan en el plano emocional, social y espiritual. Esta forma de abordar los problemas de nuestros pacientes tiene su reflejo en el equipo multidisciplinar que trabaja en cada una de nuestras áreas. Dependiendo de cada caso, nuestros equipos están integrados por profesionales cualificados para ofrecer soluciones a las necesidades que se puedan presentar y mantienen una colaboración permanente que permite mantener siempre una visión global del paciente y sus problemas.

A lo largo de su historia, Aita Menni se ha preocupado por permanecer atento a las necesidades que nuestra sociedad tiene en el ámbito de la salud mental. De este modo, nuestra oferta asistencial se ha ido adaptando a los profundos cambios que se han producido en nuestro entorno y hemos ido desarrollando servicios asistenciales específicamente diseñados para grupos de personas con necesidades diferenciadas.

1.

ESKAINTZA ASISTENTZIALA

Arreta Baliabideak

1898an sortu zenetik, Aita Menni bere pazienteei lagunza integrala eskaintzen saiatu da, jasaten duten gaixotasuna arintzen saiatuz, betiere alde emozional, izpiritual eta gizarte arloan adierazten dituzten beharrak kontutan izanik. Gure gaixoen arazoei ekiteko modua, gure sail bakoitzean lan egiten duen talde multidiziplinarrean islatzen da. Kasu bakoitzaren arabera, gure taldeak gaitutako profesionalez daude osatuta, egon daitezkeen beharrei erantzunak eskaintzeko eta etengabeko elkarlanean dihardute, honek beti gaixoaren eta bere arazoen ikuspegi orokorra mantentzen duelarik.

Aita Menni, bere historian zehar, gure gizartea osasun mentalaren alorrean dituen beharrei erne erantzuteaz arduratu da. Honela, eskaintza asistentziala gure inguruaren eman diren aldaketa sakonetara egokituz joan da eta behar ezberdinak dituzten pertsona taldeentzako zehazki diseinatutako zerbitzu asistentziala garatzen joan gara.

CENTROS ASISTENCIALES

01 CENTRO GESALIBAR / ARRASATE-MONDAGÓN

- Psiquiatría: Media estancia psiquiátrica, larga estancia psiquiátrica, gerontopsiquiatría, consultas externas.
- Daño cerebral: Hospitalización y neurorrehabilitación ambulatoria.
- Personas Mayores: Ingreso residencial psicogeriatrónico.

02 CENTRO URIBE / ARRASATE-MONDAGÓN

- Psiquiatría: Hospital de día, centro de día psicogeriatrónico, consultas externas, peritaciones/valoraciones.
- Personas Mayores: Centro de día psicogeriatrónico.

03 CENTRO AZOKA / ARRASATE-MONDAGÓN

- Daño cerebral: Centro de día de daño cerebral.

04 CENTRO ESKORIATZA / ESKORIATZA

- Personas Mayores: Centro de día psicogeriatrónico.

05 CENTRO DURANGO / DURANGO

- Personas Mayores: Ingreso residencial psicogeriatrónico, centro de día geriátrico y psicogeriatrónico.

06 CENTRO EGAÑA / BILBO

- Psiquiatría: Consultas externas, peritaciones/valoraciones.
- Daño cerebral: Servicio de neurorrehabilitación ambulatoria, Consultas externas, Servicio de rehabilitación infantil.

07 CENTRO DEUSTO / BILBO

- Personas Mayores: Centro de día psicogeriatrónico.

08 CENTRO TXURDINAGA / BILBO

- Personas Mayores: Ingreso residencial psicogeriatrónico, centro de día geriátrico y psicogeriatrónico.

09 CENTRO BEASAIN / BEASAIN

- Psiquiatría: Centro de día de rehabilitación psicosocial.

10 CENTRO DEL ANTIGUO / DONOSTIA

- Psiquiatría: Peritaciones/valoraciones.
- Daño cerebral: Centro de día de daño cerebral y neurorrehabilitación ambulatoria.

11 CENTRO MALDATXO / DONOSTIA

- Psiquiatría: Centro de día de rehabilitación psicosocial.

12 CENTRO IRÚN / IRÚN

- Psiquiatría: Centro de día de rehabilitación psicosocial.

13 CENTRO BERGARA / BERGARA

- Personas Mayores: Centro de día psicogeriatrónico.

ARRETA ZENTROAK

01 GESALIBAR ZENTROA / ARRASATE-MONDAGÓN

- Psiquiatría: Egonaldi ertain psikiatrikoa, egonaldi luze psikiatrikoa, gerontopsikiatria, kanpo kontsultak.
- Garuneko kaltea: Ospitaleratza eta neuroerrehabilitazio zerbitzu anbulatorioa.
- Adinekoak: Egoitza ospitaleratze psikogeriatrikoak.

02 URIBE ZENTROA / ARRASATE-MONDAGÓN

- Psiquiatría: Eguneko ospitalea, eguneko zentro psikogeriatrikoak, kanpo kontsultak, peritazioak/ balorazioak.
- Adinekoak : Eguneko zentro psikogeriatrikoak.

3 MM03 AZOKA ZENTROA / ARRASATE-MONDAGÓN

- Garuneko kaltea: Garuneko kalteko eguneko zentroa.

04 ESKORIATZA ZENTROA / ESKORIATZA

- Adinekoak : Eguneko zentro psikogeriatrikoak.

05 DURANGO ZENTROA / DURANGO

- Adinekoak : Egoitza ospitaleratze psikogeriatrikoak, eguneko zentro geriátrico eta psikogeriatrikoak.

06 EGAÑA ZENTROA / BILBO

- Psiquiatría: Kanpo kontsultak, peritazioak/ balorazioak.
- Garuneko kaltea: Neuroerrehabilitazio zerbitzu anbulatorioa, kanpo kontsultak, Haurren Errehabilitazio Zerbitzua.

07 DEUSTU EGUNEO ZENTROA / BILBO

- Adinekoak: Eguneko zentro psikogeriatrikoak.

08 TXURDINAGA ZENTROA / BILBO

- Adinekoak: Egoitza ospitaleratze psikogeriatrikoak, eguneko zentro geriátrico eta psikogeriatrikoak.

09 BEASAIN ZENTROA / BEASAIN

- Psiquiatría: Errehabilitazio psicosozialeko eguneko zentroa.

10 ANTIGUOKO ZENTROA / DONOSTIA

- Psiquiatría: Peritazioak/ balorazioak.
- Garuneko kaltea: Garuneko kalteko eguneko zentroa eta neuroerrehabilitazio zerbitzu anbulatorioa.

11 MALDATXO ZENTROA / DONOSTIA

- Psiquiatría: Errehabilitazio psicosozialeko eguneko zentroa.

12 IRUN ZENTROA / IRUN

- Psiquiatría: Errehabilitazio psicosozialeko eguneko zentroa.

13 BERGARA ZENTROA / BERGARA

- Adinekoak: Eguneko zentro psikogeriatrikoak.

PUNTOS DE CONSULTORÍA

14 CENTRO ZUBIETE / GORDEXOLA

- Psiquiatría.

15 CENTRO GABRIEL M^a DE IBARRA / ORDUÑA

- Psiquiatría.

16 CENTRO BEKOETXE / BILBAO

- Daño cerebral.

17 CENTRO LURGORRI / GERNIKA

- Daño cerebral.

18 CENTRO EDUCATIVO ANDOIU / ANDOIU

- Psiquiatría.

19 RESIDENCIA ITURBIDE / ARRASATE

- Personas mayores.

20 RESIDENCIA SAN MARTIN / OÑATI

- Personas mayores.

21 CENTRO SOCIO SANITARIO CRUZ ROJA / DONOSTIA

- Psiquiatría.

22 CENTRO CARE IZA / DONOSTIA

- Personas con discapacidad.

23 GOBIERNO VASCO / BIZKAIA

- Psiquiatría.

24 GOBIERNO VASCO / ALAVA

- Psiquiatría.

25 GOBIERNO VASCO / GIPUZKOA

- Psiquiatría.

AHOLKULARITZA PUNTUAK

14 ZUBIETE ZENTROA / GORDEXOLA

- Psiquiatría.

15 GABRIEL M^a DE IBARRA ZENTROA/ORDUÑA

- Psiquiatría.

16 BEKOETXE ZENTROA/ BILBO

- Garuneko kaltea.

17 LURGORRI ZENTROA/ GERNIKA

- Garuneko kaltea.

18 ANDOIU HEZKUNTZA ZENTROA / ANDOIU

- Psiquiatría.

19 TURBIDE EGOITZA / ARRASATE

- Adineko pertsonak.

20 SAN MARTIN EGOITZA / OÑATI

- Adineko pertsonak.

21 GURUTZE GORRIKO ZENTRO SOZIOSANITARIOA / DONOSTIA

- Psiquiatría.

22 CARE IZA ZENTROA / DONOSTIA

- Urritasuna duten pertsonak.

23 EUSKO JAURLARITZA / BIZKAIA

- Psiquiatría.

24 EUSKO JAURLARITZA / ARABA

- Psiquiatría.

25 EUSKO JAURLARITZA / GIPUZKOA

- Psiquiatría.

01

CENTRO GESALIBAR GESALIBAR ZENTROA

Gesalibar 15.

Tel. +34 943 79 44 11

Fax +34 943 79 61 61

20509 ARRASATE-MONDRAÓN

hospital@aita-menni.org



GUÍA DE SÍMBOLOS / SINBOLOEN GIDA



Hospital
Ospitalea



Hospital de día
Eguneko ospitalea



Residencia
Egoitza



Centro de día
Eguneko zentroa

02

CENTRO URIBE URIBE ZENTROA

Uribe auzoa 13, 14, 16, 17.
Tel. +34 943 77 00 00 - 77 02 50
20500 ARRASATE-MONDRAÓN
cdparrasate@aita-menni.org



03

CENTRO AZOKA AZOKA ZENTROA

Azoka 4.
Tel. +34 943 79 28 07
20509 ARRASATE-MONDRAÓN



04

CENTRO ESKORIATZA ESKORIATZA ZENTROA

Gaztañadui 24, bajo.
Tel. +34 943 71 41 16
20540 ESKORIATZA
cdpeskoriatza@aita-menni.org



08

CENTRO TXURDINAGA TXURDINAGA ZENTROA

Fernando Gimenez 8.
Tel. +34 94 459 80 47
Fax +34 94 459 80 49
48004 BILBAO
txurdinagabarri@aita-menni.org



09

CENTRO BEASAIN BEASAIN ZENTROA

Avda. Ezkiaga 1-B, entreplanta.
Tel. +34 943 88 81 68
20200 BEASAIN



10

CENTRO DEL ANTIGUO ANTIGUOKO ZENTROA

Matía 7.
Tel. +34 943 22 44 01
Fax +34 943 22 44 02
2008 DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
cddcdonostia@aita-menni.org





Neurorrehabilitación ambulatoria
Neuroerrehabilitazio anbulatorioa



Consultas externas y peritaciones
Kanpo kontsultak eta peritazioak



Rehabilitación infantil
Haurren errehabilitazioa

05

CENTRO DURANGO

DURANGO ZENTROA

Joxe Miel Barandiaran 1.
Tel. +34 94 621 54 38
Fax +34 94 621 54 39
48200 DURANGO
jmbarandiaran@aita-menni.org



06

CENTRO EGAÑA

EGAÑA ZENTROA

Egaña 10.
Tel. +34 94 443 49 27
Fax +34 94 443 71 31
48010 BILBAO
cener@aita-menni.org



07

CENTRO DEUSTO

DEUSTU ZENTROA

Plaza Eliseo Migolla 7, bajo.
Tel. +34 94 476 51 40
Fax +34 94 476 60 14
48014 BILBAO
cdpdeusto@aita-menni.org



11

CENTRO MALDATXO

MALDATXO ZENTROA

Aldakonea 46.
Tel. +34 943 29 76 26
Fax +34 943 29 76 25
20012 DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
maldatxo@aita-menni.org



12

CENTRO IRÚN

IRUN ZENTROA

Anzaran plaza, 14-16
Tel. +34 943 61 12 97
Fax +34 943 61 13 01
20301 IRÚN



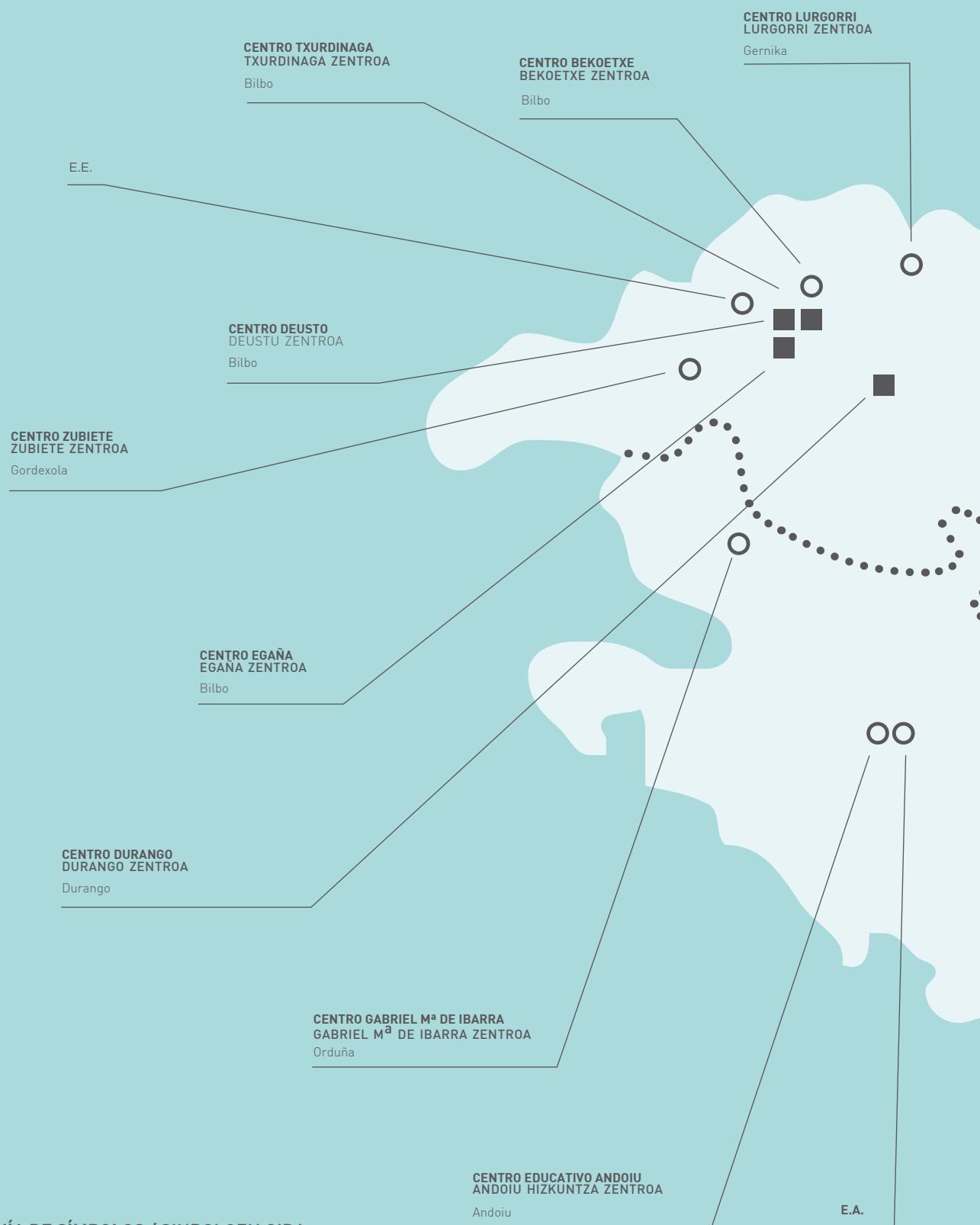
13

CENTRO BERGARA

BERGARA ZENTROA

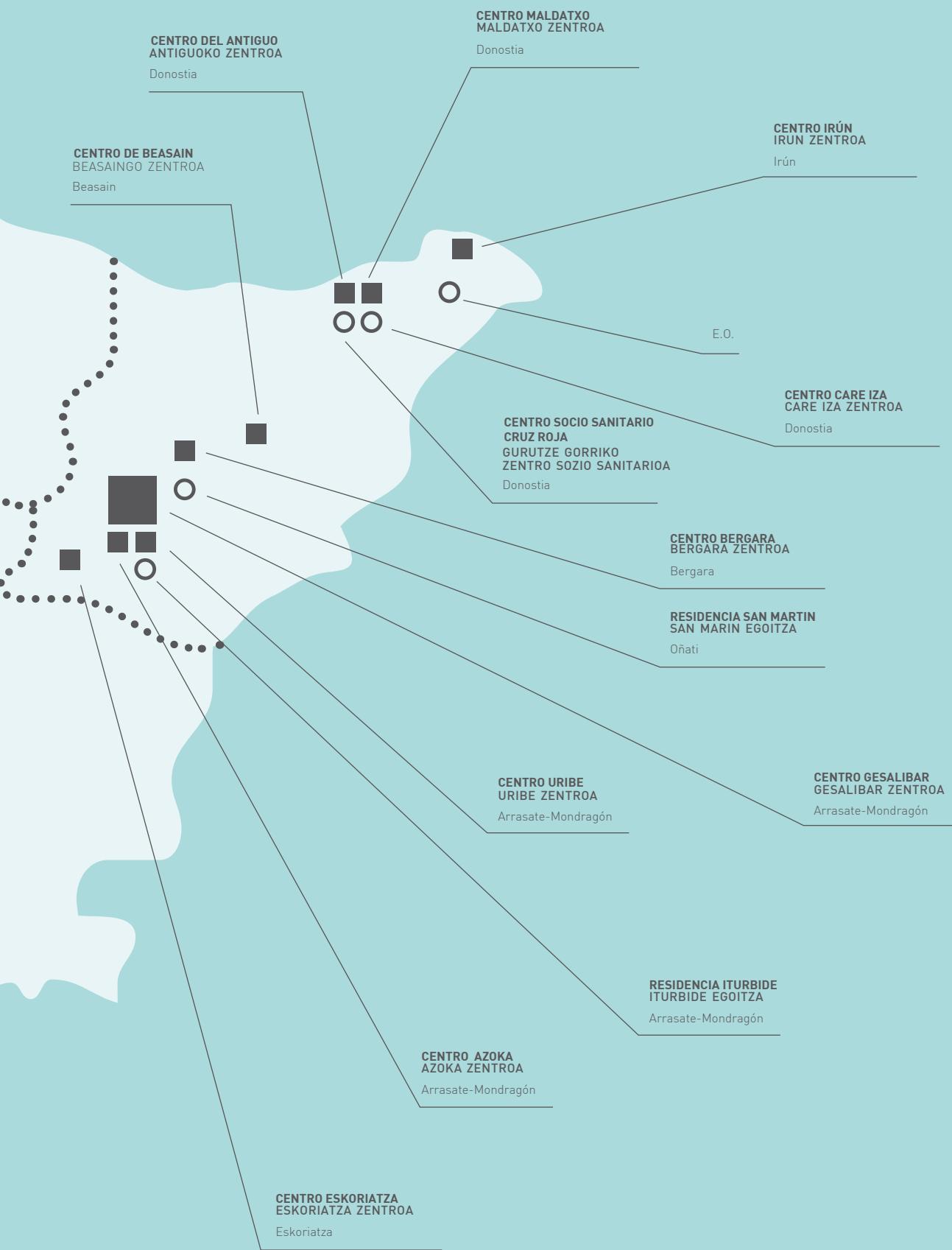
Bonifacio Laskurain, 9
20.570 BERGARA
Tel/Fax: 943 76 09 76
email: cdpmbergara@aita-menni.org



**GUÍA DE SÍMBOLOS / SINBOLOEN GIDA**

- Centros asistenciales / Arretako Zentroak
- Puntos de consultoría / Aholkularitza puntuak

ARRETA BALIABIDEAK



1. PSIQUIATRÍA

El origen de Aita Menni se encuentra en el clásico manicomio de finales del siglo XIX, cuando la psiquiatría poco podía hacer por los enfermos mentales y el tratamiento se orientaba a ofrecerles un lugar en el que pudieran encontrar las condiciones más favorables para desarrollar su vida de la forma más plena posible. Siguiendo una evolución natural, Aita Menni ha proporcionado desde siempre un servicio de hospitalización de larga estancia. Sin embargo, los conocimientos científicos se han desarrollado considerablemente en los últimos tiempos y además, los enfermos mentales reciben, en la actualidad, un tratamiento integrado en los servicios sanitarios públicos.

Por todo ello, la oferta asistencial de Aita Menni se ha diversificado en los últimos años para proporcionar una gama completa de servicios que cubren el espectro de necesidades que puedan presentar los pacientes psiquiátricos, trabajando en coordinación con los centros de salud mental y con los servicios hospitalarios de psiquiatría de la red sanitaria pública.

1.1 Hospitalización

Aita Menni cuenta con 420 camas de hospitalización psiquiátrica en el hospital de Gesalibar, en Arrasate-Mondragón. Las mismas se encuentran repartidas en áreas diferenciadas, de acuerdo con las características de los pacientes que atienden.

1. PSIKIATRIA

Aita Menniren sorrera XIX. mende bukaerako zoroetxe klasiko batean kokatzen da. Garai hartan psikiatriak ezin zezakeen askorik egin gaixotasun mentala zuten gaixoengatik eta tratamendutzat leku bat eskeintzen zitzaien, beraien bizitza ahalik eta modu onenean aurrera eramateko baldintza egokienak aurki zitzaten. Bilakaera naturalari jarraituz, Aita Mennik betidanik egonaldi luzeko ospitaleratze zerbitzua eman izan du. Hala ere, azkenaldian zientzia ezagutzak nabarmen garatu dira eta honez gain, gaur egun buruko gaitza duten gaixoek osasun zerbitzu publikoen barruan sartutako tratamendua jasotzen dute.

Guzti hau dela eta, Aita Meniren eskaintza asistentziala zabaldu egin da azken urteetan, paziente psikiatrikoek izan ditzaketen beharren espektroa jasotzen duen zerbitzu osoa eskaintzeko osasun mentaleko zentroekin eta sare publikoko ospitaletako psiquiatria zerbitzuekin elkarlanean.

1.1 Ospitaleratzea

Aita Mennik Gesalibarko ospitalean (Arrasate) ospitaleratze psikiatrikoko 420 ohe ditu. Hauek sail ezberdinetan daude banatuta, zaintzen dituzten pazienteen ezaugarrien arabera.



1.1.1 Media estancia

La hospitalización de media estancia está dirigida a enfermos psiquiátricos que precisan un tratamiento progresivo, multidisciplinar y personalizado cuyo correcto abordaje exige un tiempo de hospitalización superior al habitual en las unidades de agudos o corta estancia. Se trata de un servicio dirigido a pacientes que no responden adecuadamente y en un tiempo breve a un tratamiento de base psicofarmacológica predominante durante un ingreso en una unidad de agudos, o a aquéllos que requieren terapias complementarias (fundamentalmente de carácter rehabilitador) para conseguir una evolución clínica satisfactoria o una reinserción adecuada en su medio familiar y social.

Este servicio se desarrolla en una unidad de 32 camas en la que los pacientes permanecen ingresados un promedio de entre 4 y 6 meses.

1.1.2 Larga estancia

Algunas personas con enfermedad mental crónica presentan una patología refractaria al tratamiento farmacológico y una discapacidad que requiere largos períodos de intervención terapéutica y rehabilitadora. En su gran mayoría, son pacientes que previamente han sido tratados en unidades de corta y media estancia, siempre con escasos resultados terapéuticos.



1.1.1 Egonaldi ertaina

Egonaldi ertaineko ospitaleratza, etengabeko tratamendu pertsonal eta disziplina anitzekoa behar duten gaixo psikiatrickoei dago zuzendua. Gaixo hauen esku-hartze egokiak egonaldi motzetako unitateetako ohiko ospitaleratze denbora baino egonaldi luzeagoa eskatzen du. Zerbitzu hau, nagusiki, akutuen unitatean ospitalizatuta dagoen bitartean oinarri psikofarmacologikoa duen tratamenduari epe labur batean eta egoki erantzuten ez dion gaixoari dago zuzendua, baita bilakaera kliniko ona edo ingurune familiarrean nahiz sozialean birgizarteratze egokia lortzeko terapia osagarria behar duenari ere.

Zerbitzu hau 32 ohe dauzkan unitatean ematen da eta gaixoak 4-6 hilabete bitartean egoten dira bertan.

1.1.2 Egonaldi luzea

Gaixtasun mental kronikoa duten pertsona batzuek agertzen duten patologiaren ondorioz, tratamendu farmakologikoko ez dute eraginik eta beraien minusbalotasuna dela eta, epe luzeko esku-hartze terapeutikoa eta errehabilitazioa behar izaten dute. Kasu gehienetan, aurrez egonaldi motz eta ertaineko unitateetan tratatutako gaixoak dira, non emaitza terapeutiko gutxi izan duten.

Aita Menni cuenta con una unidad de larga estancia de 54 camas. Los pacientes de dicha unidad son predominantemente jóvenes, con alteraciones del comportamiento, consumo de tóxicos asociado y baja respuesta a tratamiento psicofarmacológico. Nuestro proyecto asistencial se basa en un modelo de rehabilitación psiquiátrica (bio-psico-social) e integral, orientado a la reincisión social o, en su caso, a la residencialización especializada.

Esta oferta de larga estancia se complementa con 20 plazas en pisos asistidos destinada a pacientes de larga evolución que pueden iniciar un proceso de salida tutelada del entorno hospitalario y reintegración progresiva en la sociedad.

1.1.3 Gerontopsiquiatría

El servicio de ingreso gerontopsiquiátrico está orientado a los enfermos mentales de larga evolución en los que se ponen de manifiesto los efectos más destructores de la enfermedad mental en general y de la esquizofrenia en particular. Nuestro proyecto asistencial se basa en un modelo de hospitalización especializado que, con un clima de atención humanizada y afectuoso, presta una asistencia integral profesionalizada, encaminada a lograr la mejor calidad de vida de las personas atendidas, respetando tanto los derechos de las personas usuarias como los de sus familiares.

1.2 Atención psiquiátrica sin ingreso

El objetivo del tratamiento psiquiátrico es, en general, mantener las capacidades del paciente para que pueda desarrollar su vida en su entorno socio-familiar habitual. En la medida de lo posible, se intenta que los enfermos convivan con sus familias y que reciban un tratamiento integral sin necesidad de un ingreso hospitalario. En Aita Menni contamos con una oferta variada de servicios para pacientes que conservan las capacidades necesarias para recibir este tipo de tratamientos.

Aita Mennik 54 oheko egonaldi luzeko unitatea du. Unitate honetako paciente gehienak jokabide aldaketak dituzten, toxikoen kontsumoarekin lotuta dauden eta tratamendu psikofarmakologikoarekin erantzun baxua lortu duten gazteak dira. Gure proiektu asistentziala errehabilitazio psikiatricko eta integral batean oinarritzen da (bio-psiko-soziala) eta birgizarteratzen edo espezializatutako egoitzeratzen dago zuzendua.

Egonaldi luzeko eskaintza hau, bilakaera luzekoak diren eta ospitale ingurunetik babestutako irteera prozesu bat eta gizarteratze progresiboa hasi dezaketen gaixoei zuzentzen zaien beste 20 plazarekin osatzen da, lagunduriko pisuetan.

1.1.3 Gerontopsikiatria

Ospitaleratze gerontopsikiatrikoko zerbitzu hau orokorrean gaixotasun mentalaren eta zehazki esquizofreniaren eragin suntsitziaileak nabarmentzen diren bilakaera luzeko gaixo mentalei dago bideratua. Gure proiektu asistentzialaren oinarrian dago espezializatutako ospitaleratze egoitza eredu. Giza eta adiskidetasun arretazko giroan laguntza integral profesionalizatua eskaintzen du, helburua, erabiltzaileen nahiz beraien familiartekoak eskubideak errespetatz, artatutako pertsonak ahalik eta bizi kalitate onena lortzea delarik.

1.2 Ospitaleratze gabeko arreta psikiatrickoa

Oro har, tratamendu psikiatricoaren helburua ohiko giza-familiarteko ingurunean bere bizitza garatzeko pacientearen ahalmenak mantentzea da. Ahal den neurrian, gaixoak beraien familiekin bizi daitezen eta ospitaleratze beharrik gabe tratamendu integrala jasotzearen alde egiten da. Aita Mennin tratamendu mota hauetarako behar diren ahalmenak mantentzen dituzten pazienteentzako zerbitzu eskaintza zabala daukagu.



1.2.1 Hospital de día

El hospital de día atiende a pacientes que sufren trastornos psiquiátricos graves, que dificultan o impiden el desarrollo de sus capacidades funcionales en relación a distintos aspectos de la vida diaria, pero que tienen un nivel conductual mínimo en autonomía personal, comprensión lingüística y comunicación.

1.2.2 Centro de día

Como alternativa al modelo institucional de atención a las enfermedades mentales, prestamos asistencia a personas con enfermedad mental grave de carácter crónico en centros de rehabilitación psicosocial, que tienen por objeto ofrecer un tratamiento de rehabilitación psicosocial integral, de carácter grupal e individualizado, que permita a los usuarios mejorar la autoestima personal y social.

Aita Menni cuenta con 3 centros de día de este tipo, el centro de Beasain, el centro de Irún, y el Centro Maldatxo, en Donostia, orientado además, a diferencia de los anteriores, a pacientes VIH positivos que presentan simultáneamente un trastorno mental.

1.2.1 Eguneko ospitalea

Eguneko ospitalean, eguneroko bizitzaren alderdi ezberdinei lotuta, gaixoen ahalmen funtzionalen garapena zaitzen edo eragozten duten desoreka psikiatriko larriak jasaten dituzten gaixoak artatzen dira, betiere jokabide eta autonomia pertsonalean, hizkuntza-ulermenean eta komunikazioan gutxieneko maila bat dutelarik.

1.2.2 Eguneko zentroa

Gaixtasun mentalen arretarako, erakunde-ereduaren alternatiba moduan, gaixtasun mental kroniko larriak dituztenei asistentzia eskaintzen diegu eguneko zentro psikosozialean. Hauen helburua erabiltzaileen autonomia pertsonala eta soziala hobetzen lagunduko duen taldeko nahiz banakako errehabilitazio psikosozialeko tratamendu integrala eskaintzea da.

Aita Menni mota honetako hiru zentro dauzka: Beasain eta Irungo zentroak eta Maldatxo, Donostian. Azken hau, gainera, aurreko biak ez bezela, GIB positibo diren eta aldi berean buruko desoreka agertzen dutenei zuzentzen da.



1.2.3 Consultas externas

Nuestra oferta en el ámbito de la psiquiatría incluye un servicio de consultas externas tanto de psiquiatría como de neurología y de psicología. En este servicio se realiza el seguimiento de personas con algún tipo de sintomatología que pueden beneficiarse de la ayuda de nuestros profesionales.

1.2.4 Prevención, intervención en crisis y terapia posttraumática

A partir del servicio de consultas externas, en los últimos años se ha desarrollado un servicio especializado en la prevención y tratamiento de secuelas derivadas de la exposición a situaciones traumáticas. Colaboramos con instituciones gubernamentales y organizaciones del ámbito de la protección civil cuyos miembros intervienen en emergencias de diversos tipos y también intervenimos en situaciones de crisis.

1.2.3 Kanpo kontsultak

Psikiatria alorreko gure eskaintzaren barruan, psikiatriako, neurologiako nahiz psikologiako kanpo kontsulta zerbitzua agertzen da. Zerbitzu honetan gure profesionalen laguntza onuragarri izan dokiekeen sintomatología motaren bat duten pertsonen jarraipena egiten da.

1.2.4 Krisialdian prebentzioa, esku-hartzea eta trauma-osteko terapia

Kanpo-kontsultetako zerbitzutik abiatuta, azken urteetan egoera traumatikoak jasan izanak sorrarazitako ondorioak saihestu eta tratatzeko zerbitzu berezia garatu da. Gobernu eta babes zibilaren alorreko erakundeekin ari gara elkarlanean, larrialdietan parte hartzen duten kideei laguntza eskainiz. Krisialdi egoeretan ere esku hartzen dugu.



1.2.5 Valoración psiquiátrico-legal

En el contexto de la progresiva judicialización de nuestra sociedad, la interacción entre el Derecho y la Medicina se ha intensificado. Dentro de la Medicina, la Psiquiatría representa una realidad específica puesto que los trastornos mentales adquieren una relevancia propia en contextos jurídicos de todo orden. Este campo de interacción entre la Psiquiatría y el Derecho constituye, en este momento, prácticamente una especialidad que ya es conocida en muchos ámbitos como la Psiquiatría Forense o la Psiquiatría Legal. La Unidad de Valoración Psiquiátrico-Legal se encuadra conceptualmente en el ejercicio práctico de los conocimientos propios de esta especialidad.

Nuestra Unidad de Valoración Psiquiátrico-Legal es un servicio especializado en la evaluación, valoración y abordaje de aquellas personas en las que se requiere considerar conjuntamente el marco legal afectado y la situación psicopatológica o psicológica, estableciendo claramente las características de esta última y su repercusión real en aquello que se está dirimiendo a nivel jurídico. Además, el servicio tiene como objetivo complementario la promoción de los aspectos formativos en conocimientos psiquiátrico-legales básicos.

1.2.5 Balorazio psikiatriko-legala

Gure gizartean gero eta gehiago jotzen denez auzibidezko konponbideetara, Zuzenbidea eta Medikuntzaren arteko elkarreragina ere areagotu egin da. Eta Medikuntzaren barruan, Psikiatriak errealitate espezifiko bat adierazten du, trastorno mentalek berezko garrantzia baitute era guztietako lege-testuinguruetan. Psikiatria eta Zuzenbidearen arteko elkarreragite hori, espezialitate gisa onartzen da gaur egun, zerbait arlotan Auzitegi-psikiatria edo Lege-psikiatria izenekin ezaguna. Azterketa Psikiatriko-legaletarako Unitatea, definizioz, espezialitate horrek berezkoak dituen ezagupenen jarduera praktikoan kokatzen da.

Unitate horren zeregin nagusia da egoera psikologikoa eta marko legala batera aztertzea eskatzen duten pazienteen kasuak aztertzea. Unitatea espezializaturik dago paziente horiek ebaluatu, aztertu eta abordatzetan; eta, orobat, argi zehaztu behar du, ezaugarri psikopatológico eta psikologikoek zenbaterainoko eragina duten, lege-mailan aztertzen ari den aferan. Bestalde, beste helburu osagarri bat ere badu, hain zuzen ere, oinarrizko gai psikiatriko-legalen inguruko prestaketa bultzatzea.

2. DAÑO CEREBRAL

El objetivo de nuestro servicio es ofrecer rehabilitación integral a personas con daño cerebral adquirido. Las etiologías más frecuentes en este tipo de pacientes son:

- TRAUMATISMOS CRÁNEO-ENCEFÁLICOS.
- ICTUS: INFARTOS Y HEMORRAGIAS CEREBRALES.
- ANOXIA CEREBRAL.
- TUMORES.
- ENCEFALITIS.

2.1 Hospitalización

Atendemos en régimen de hospitalización a pacientes con secuelas motoras, de comunicación, conductuales, intelectuales, emocionales y/o sensoriales. La mayor parte de ellos están en fase subaguda, entre el mes y el año después de que se haya producido el daño cerebral. Se desarrollan programas integrados de rehabilitación en las áreas de logopedia, rehabilitación física, terapia ocupacional, neuro-psicología y actividades de la vida diaria; siempre que es necesario, se complementan estos programas con tratamientos psicofarmacológicos y ortopédicos.

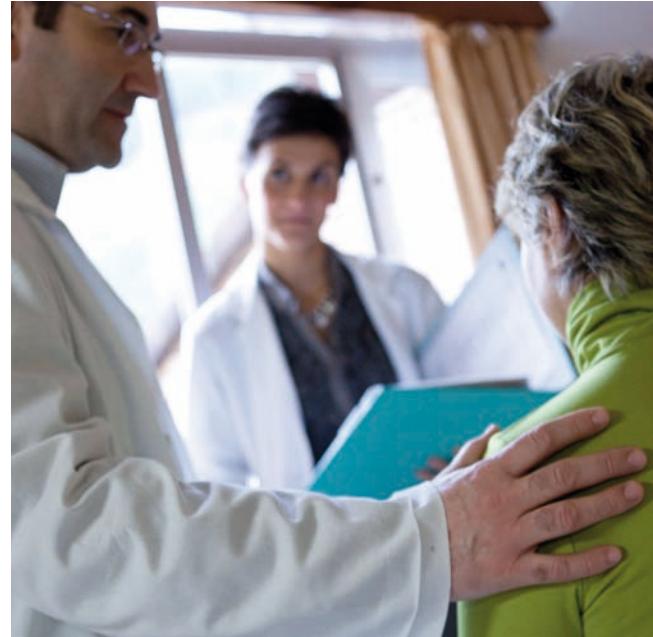
2. GARUNEKO KALTEA

Gure zerbitzuaren helburua jasotako garuneko kaltea duten pertsonei errehabilitazio integrala eskeintzea da. Paziente mota hauen etiologia ohikoenak ondorengoak dira:

- ENTZEFALO-GAREZURREKO TRAUMATISMOAK.
- IKTUSA: GARUNEKO INFARTU ETA HEMORRAGIAK.
- GARUNEKO ANOXIA.
- TUMOREAK.
- ENTZEFALITISA.

2.1 Ospitaleratzea

Komunikazio ahalmenean, jokabidean, mugimenduan, zentzumenetan eta ahalmen intelektualetan edo emozionaletan ondorioak dituzten pazienteak artatzen ditugu ospitaleratze erregimenean. Hauetatik gehienak fase azpi-akutuan daude, garuneko kaltea sortu eta hilabete eta urtebete arteko bitartean. Logopedia, errehabilitazio fisikoa, terapia okupazionala, neuropsikología eta eguneroko bizitzako ekintzez osatutako programak garatzen dira. Beharrezkoa denean, programa hauek tratamendu psikofarmacológico eta ortopedikoekin osatzen dira.



2.2 Neurorrehabilitación ambulatoria

El tratamiento en el medio hospitalario permite desarrollar una labor rehabilitadora intensiva. Sin embargo, en los casos menos graves, desarrollamos programas de rehabilitación individualizados en régimen ambulatorio. Asimismo, cuando los pacientes hospitalizados alcanzan un nivel de rehabilitación suficiente, continúan con su tratamiento de forma ambulatoria, adaptando su tratamiento a las necesidades específicas del caso.

2.3 Centro de día

Contamos con dos centros de día, en Arrasate y San Sebastián, para pacientes con daño cerebral adquirido que presentan secuelas que les impiden un retorno completo a las actividades previas. El plan de actividades incluye sesiones lúdicas, autocuidado, comidas y sesiones de rehabilitación grupales.

2.4. Rehabilitación Infantil

La percepción de una demanda creciente y no atendida en relación a las necesidades de rehabilitación de la población de menores ha promovido la creación de un nuevo servicio dedicado a la Rehabilitación Infantil. Este proyecto se ha gestado a lo largo de los últimos años en los que se ha formado específicamente a su personal para finalmente inaugurarlo oficialmente en el último trimestre de 2009.

2.2 Neuroerrehabilitazio anbulatorioa

Ospitalean eskainitako tratamenduak errehabilitazio lan intentsiboa garatzeko aukera ematen du. Hala ere, hain larriak ez diren kasuetan, banakako errehabilitazio programak garatzen ditugu erregimen anbulatorioa. Halaber, ospitaleratutako pazienteek behar adineko errehabilitazio maila lortzen dutenean, erregimen anbulatorioan jarraitzen dute bere tratamenduarekin, berau kasuaren behar zehatzetara egokituz.

2.3 Eguneko zentroa

Hartutako garuneko kaltea duten eta aurretiko ekintzetara erabateko itzulera eragozten dieten ondorioak agertzen dituzten pazienteentzako, bi eguneko zentro dauzkagu, Arrasaten eta Donostian. Ekintza-plangintzaren barruan, jolas-saioak, autozainketa, otorduak eta taldekaiko errehabilitazio saioak daude.

2.4. Haurren Errehabilitazioa

Gero eta handiagoak dira errehabilitazio beharrak haurren artean eta gizartearen eskariaren eta eskaintzaren desoreka ikusirik, Haurren Errehabilitazio Zerbitzu berria sortu dugu. Urteetan gauzatzen joan den proiektua da eta denbora honetan profesionalen prestakuntzari garrantzi berezia eman diogu, 2009ko azken hiruhilekoan ofizialki abian jarri dugun arte.

3. PERSONAS MAYORES

En los últimos años se ha producido en nuestra sociedad un gran aumento en la demanda de servicios para personas mayores y dependientes en general. De la misma manera, la oferta que Aita Menni dirige a este grupo de población se ha ido diversificando para cubrir las diferentes situaciones que se producen.

3.1 Población atendida

3.1.1 Psicogeriatría

En muchos casos, el envejecimiento va asociado a la pérdida de las funciones cerebrales de una manera progresiva. En estos casos se hace necesario establecer programas de atención especializados.

3.1.2 Dependencia y gran dependencia

Atendemos a personas mayores con distintos grados de dependencia, con y sin trastornos del comportamiento.

3. ADINEKO PERTSONAK

Azken urteetan, gure gizartean, adineko pertsonentzako eta orohar menpekotasuna duten pertsonentzako zerbitzuen eskaerak gora egin du. Hau dela eta, ematen diren egoera ezberdinei erantzuteko, Aita Menni herritar talde honi zuzendutako eskaintza zabalduz joan da.

3.1. Artatutako biztanleria

3.1.1 Psikogeriatria

Sarritan, zahartza garuneko funtzioen galera progresiboekin batera joaten da. Kasu hauetan espezializatutako programak finkatzeko premia izaten da.

3.1.2 Menpekotasuna eta menpekotasun handia

Menpekotasun maila ezberdina duten adineko pertsonak artatzen dira, jokabide desorekadun eta desoreka gabekoak.



3.2 Recursos asistenciales

3.2.1 Residencia

Contamos con tres residencias ubicadas en nuestros centros de Gesalibar, en Arrasate, Durango y Txurdinaga en Bilbao, donde atendemos personas con demencias u otras patologías relacionadas con la pérdida de funciones cerebrales. Estas personas presentan una gran dependencia, y el tratamiento se orienta al cuidado de sus necesidades personales y a la estimulación física y mental permanente, para frenar en lo posible el deterioro propio de la enfermedad.

3.2.2 Centro de día

La asistencia en el campo de las personas mayores se ha dirigido, tradicionalmente, a la prestación de cuidados en régimen residencial. Sin embargo, los progresos en la provisión de servicios sociosanitarios y los avances médicos han establecido firmemente la conveniencia de mantener a las personas mayores en su ambiente familiar el máximo tiempo posible. En consonancia con estas innovaciones, Aita Menni cuenta con seis centros de día psicogeriatricos específicamente diseñados para personas mayores con trastornos del comportamiento.

Se trata de un recurso asistencial situado en la comunidad que proporciona, en el contexto de un tratamiento especializado y personalizado, rehabilitación física y mental, así como cuidados asistenciales a aquellas personas mayores que lo necesiten. Con ello se propone facilitar el que estos usuarios puedan seguir viviendo en su entorno familiar el mayor tiempo y con la mejor calidad de vida posible.

3.2 Arreta baliabideak

3.2.1 Egoitza

Hiru egoitza ditugu, Arrasateko Gesalibar zentroan, Durangon eta Txurdinagan (Bilbon) kokatutak. Hauetan, garuneko gaixotasun mentalak eta garuneko funtzioren galerarekin lotutako beste patología batzuk dituzten pertsonak artatzen ditugu. Pertsona hauek menpekotasun handia agertzen dute eta tratamendua, beraien behar pertsonalak zaintzera eta gaixotasunaren berezko kaltea ahal den neurrian geldiarazteko etengabeko suspertze fisiko eta mentalera bideratzen da.

3.2.2 Eguneko zentroa

Tradizioz, adineko pertsonen alorreko laguntza, egoitza erregimeneko zaintzara bideratu izan da. Hala ere zerbitzu sozio-sanitarioen eskaintzaren zabaltzeak eta medikuntzaren aurrerakuntzek, irmo finkatu dute, adineko pertsonak ahalik eta denbora luzeenean beraien famili-giroan mantentzea komeni dela. Berrikuntza hauekin bat etorri, Aita Mennik bereziki jokabide desoreka duten pertsona nagusientzako diseinatutako sei eguneko zentro psikogeriatrico ditu.

Gizartean kokatutako baliabide asistentzial honekin premia duten adineko pertsonei, tratamendu espezialitatua eta personalizatu baten testuinguruan, errehabilitazio fisiko eta mentala, nahiz zaintza asistentzala ematen zaie. Honela ahalik eta denbora luzeenean erabiltzaile hauek beren ingurune familiarrean ahalik eta bizi kalitate onenarekin bizitzen jarraitzen laguntza lortu nahi da.

4. CONSULTORÍA

Además del trabajo asistencial que desarrollamos en nuestros propios centros, desde Aita Menni ofrecemos servicios de consultoría como expertos en las diferentes áreas de la salud mental que cultivamos. Así, colaboramos con el Gobierno Vasco en el área de psiquiatría, y con la Diputación Foral de Bizkaia en el centro Zubiete de Gordexola para niños autistas, en el centro Gabriel Mª de Ibarra de Orduña para personas con discapacidad intelectual y en relación al daño cerebral en el centro Bekoetxe de Bilbao y en el centro Lurgorri de Gernika.

También colaboramos con otras instituciones como Cruz Roja, Matia Fundazioa, el Ayuntamiento de Oñati y el de Arrasate en áreas como la dependencia, la discapacidad y las personas mayores.

En el área de menores, colaboramos con el Centro Educativo Andoiu, en la prestación de asistencia psicológica-psiquiátrica, a chicas que tienen que cumplir una medida de internamiento por orden judicial.

4. AHOLKULARITZA

Geure zentroetan garatzen dugun lan asistentzialaz gain, Aita Mennitik osasun mentaleko alor ezberdinetan aditu bezela aholkularitzak zerbitzuak eskaintzen ditugu. Horrela ondorengo hauekin dihardugu lanean: Psikiatriako alorrean Eusko Jaurlaritzarekin, eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin ume autistenzako Gordexolako Zubiete zentroan eta urritasun intelektuala duten pertsonei zuzendutako Orduñako Gabriel Mª Ibarra zentroan. Garuneko kaltearekin lotuta, Bilboko Bekoetxe zentroan nahiz Gernikako Lurgorri zentroan egiten dugu lan.

Menpekotasun, minusbaliotasun eta adineko pertsonen alorretan Gurutze Gorriarekin, Matia Fundazioarekin eta Oñatiko zein Arrasateko Udalekin ere kolaboratzen dugu.

Adin txikikoen alorrean, Andoiu Hezkuntza Zentroarekin egiten dugu lan, epailearen aginduz barneratze neurria bete behar duten neskei laguntza psikologiko-psikiatriakoa eskainiz.

Otras actividades

1. DOCENCIA

Aita Menni mantiene acuerdos de colaboración con diversas instituciones científicas y académicas para la formación profesional pre y postgrado, como la Universidad de Deusto, la Universidad del País Vasco, Mondragon Unibertsitatea, Universidad de Navarra, Universidad Pontificia de Salamanca, Universidad de Burgos, Universidad Ramón Llull de Barcelona, Universidad de Valladolid, etc.

2. INVESTIGACIÓN

Aita Menni participa en diversos proyectos de investigación y, además, esa labor se plasma en colaboraciones con publicaciones científicas, como libros o revistas. En 2010 ha participado en los siguientes proyectos:

2.1 Proyecto Garun

Participamos en el proyecto de investigación "Garun", promovido por Debagoieneko Mankomunitatea-GARAPEN (Asociación Vasca de Agencias de Desarrollo) y financiado por la DFG, que tiene por objetivo el desarrollo de un proceso de reflexión y puesta en común que ha permitido la definición de cuatro diferentes proyectos para una mejora en la atención a pacientes con enfermedades neurológicas y del daño cerebral adquirido.

2.2 Agencia Vasca de la Evaluación de la Competencia del Gobierno Vasco

Aita Menni participa en el proceso de formación de profesionales que desempeñan su actividad en asistencia domiciliaria sin titulación reglada, con el objetivo de certificar las diferentes competencias en atención a personas dependientes en instituciones sociales, y obtener el título correspondiente.

2.3 Proyecto Educa II

Se trata de un proyecto bianual del Instituto de Investigaciones Psiquiátricas, iniciado en enero de 2009 y que ha finalizado en diciembre de 2010, para el estudio de las cargas de los cuidadores en los centros de día psicogeriatricos. Aita Menni ha contribuido en el desarrollo del mismo con la aportación de psicología clínica.

Beste jarduera batzuk

1. IRAKASKUNTZA

Aita Mennik hainbat erakunde zientifiko-akademikorekin graduatu aurreko eta ondorengo profesional ezberdin prestakuntzarako hitzarmenak ditu. Besteak beste: Deustuko Unibertsitatea, Euskal Herriko Unibertsitatea, Mondragon Unibertsitatea, Nafarroako Unibertsitatea, Salamankako Unibertsitate Pontifizioa, Burgoseko Unibertsitatea, Bartzelonako Ramon Llull Unibertsitatea, Valladolid-eko Unibertsitatea, etab.

2. IKERKUNTZA

Aita Mennik ikerkuntza proiektu ezberdinetan hartzen du parte, eta gainera lan hori argitalpen zientifikoetan islatzen da, liburu eta aldizkarietako kolaborazio gisa. 2010ean honako proiektuetan lan egin du:

2.1 Garun Proietkua

Aita Mennik "Garun" izeneko ikerkuntza proiektuan hartzen du parte. GARAPEN (Garapen Erakundeen Euskal Elkarte) - Debagoieneko Mankomunitateak bultzatzen duen eta Gipuzkoako Foru Aldundiak finantzatzen duen proiektu honek helburu hau dauka: Hausnarketa prozesu baten garapena eta elkar-azaltzea, gaixotasun neurologiko eta hartutako garuneko kaledun pazienteen arreta hobetzeko lau proiektu ezberdin diseinatzea ahalbidetuz.

2.2 Eusko Jaurlaritzako Gaitasuna Ebauatzeko Euskal Agentzia

Aita Mennik etxeko laguntzan lanean diharduten eta titulazio ofizialik ez duten profesionalen formakuntza prozesuan parte hartzen du. Helburua, mendeko pertsonei erakunde sozialetan arreta emateko gaitasun ezberdin zertifikazioa eta dagokion titulua eskuratzeara da.

2.4 Educa II Proietkua

Ikerkuntza Psikiatrikoetarako Institutuko bi urteko proiektu bat da, 2009ko urtarilean hasi eta 2010eko abenduan bukatu dena. Proiektu honek eguneko zentro psikogeriatricoetan zaintzaileen zama aztertu du eta Aita Mennik psikología klinikoaren ekarpenarekin lagundu du beronen garapenean.



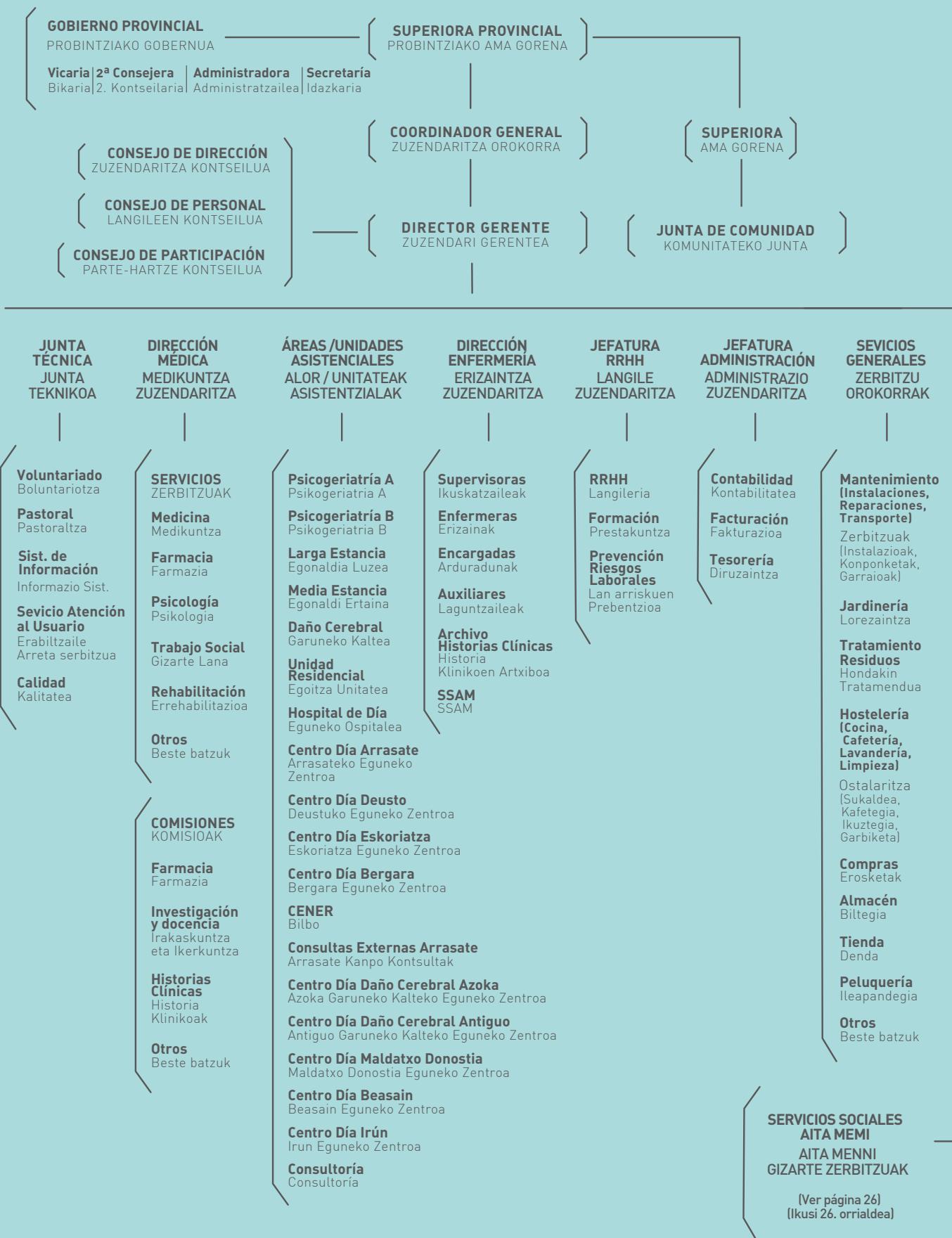
2.

ORGANIZACIÓN

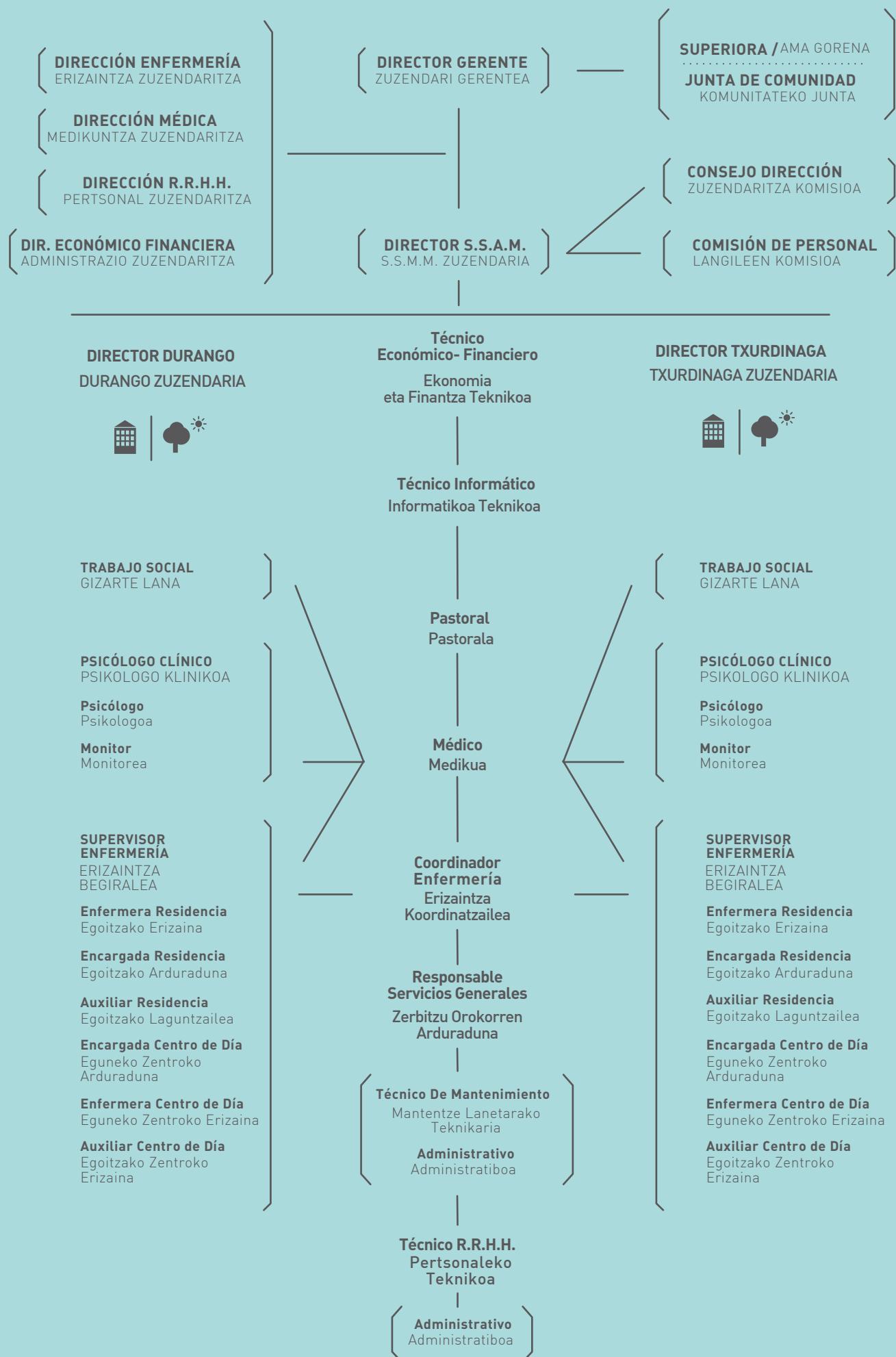
2.

ANTOLAKETA

2.1 ORGANIGRAMA / ORGANIGRAMA



2.2 ORGANIGRAMA SERVICIOS SOCIALES AITA MENNI / AITA MENNI GIZARTE ZERBITZUAK*



2.3 TABLA DE PERSONAL / LANGILEEN TAUZA

TABLA DE PERSONAL (EQUIVALENTE EN JORNADA COMPLETA) / LANGILEEN TAUZA (LANALDI OSOKO BALIOKIDEA)	
PSIQUIATRAS / PSIKIATRAK	3,00
NEUROPSIQUIATRAS / NEUROPSIKIATRAK	1,00
MÉDICOS REHABILITADORES / MEDIKU ERREHABILITATZALEAK	2,00
NEURÓLOGOS / NEUROLOGOAK	1,00
MÉDICOS INTERNISTAS / BARNE MEDIKUNTZAKO MEDIKUAK	2,00
PSICÓLOGOS / PSIKOLOGOAK	16,62
FARMACÉUTICOS / BOTIKARIA	1,00
ATS • DUE / ERIZAINAK	48,05
FISIOTERAPEUTAS / FISIOTERAPEUTAK	12,70
TRABAJADORES SOCIALES / GIZARTE LANGILEAK	10,00
AUXILIARES DE CLÍNICA / KLINIKA LAGUNTAZALEAK	286,21
LOGOPEDAS / LOGOPEDAK	4,80
MONITORES / MONITOREAK	14,30
TERAPEUTAS / TERAPEUTAK	3,82
AGENTES DE PASTORAL / PASTORALTZAKO LANGILEAK	6,00
TOTAL ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK GUSTIRA	412,50
DIRECTIVOS / ZUZENDARITZA	6,00
LDOS. ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS / ENPRESA ADMINISTRAZIO ETA ZUZENDARITZAN LIZ.	2,00
DIPL. CCEE Y ADMINISTRADOR DE SISTEMAS INFORMÁTICOS / EKONOMIA ZIENTZIETAN ETA INFORMAZIO SISTEMEN ADMINISTRATZAILEAK	1,00
TÉCNICO EN INFORMÁTICA / INFORMATIKAKO TEKNIKARIA	1,00
SECRETARIAS DE DIRECCIÓN / ZUZENDARITZAKO IDAZKARIAK	6,49
LICENCIADOS EN DERECHO / ZUZENBIDEAN LIZENZIATUAUAK	2,00
LICENCIADO EN SOCIOLOGÍA • RESPONSABLE CALIDAD / SOZIOLOGIAN LIZENTZIADUNA • KALITATE ARDURADUNA	1,00
RECEPCIONISTAS / HARRERAGILEAK	8,00
RECEPCIÓN • SEGURIDAD / HARRERA • SEGURTASUNA	2,00
TÉCNICO DE COMPRAS / EROSKETA ARDURADUNA	2,00
OFICIALES DE MANTENIMIENTO / MANTENTZE-LANETARAKO TEKNIKARIA	7,00
PEONES ESPECIALISTAS / LANGILE ESPEZIALISTAK	4,00
SERVICIOS GENERALES / ZERBITZU OROKORRAK	115,91
TOTAL NO ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK EZ DIRENAK GUZTIRA	158,40
TOTAL PERSONAL / LANGILEAK GUZTIRA	570,90



3.

GESTIÓN

3.

KUDEAKETA

1. CUADRO RESUMEN DE INDICADORES DE GESTIÓN / KUDEAKETA ADIERAZLE NAGUSIAK

CAPACIDAD Y ACTIVIDAD ASISTENCIAL A 31-12-2010 ASISTENTZIA JARDUERAK ETA EDUKIERA 2010-12-31EAN	PSIQUIATRÍA PSIKIATRIA	DAÑO CEREBRAL GARUN KALTEA	PERSONAS MAYORES / ADINEKO PERTSONAK
HOSPITALIZACIÓN COMPLETA (Y RESIDENCIAL) / OSPITALERATZE OSOA (EGOITZA EGONALDIA BARNE)			
CAMAS - PLAZAS / OHEAK - PLAZAK	420	20	371
ESTANCIAS / EGONALDIAK	149.521	6.331	132.735
% OCUPACIÓN / BETETZE (%)	97,53	96,59	98,02
HOSPITALIZACIÓN PARCIAL / OSPITALERATZE PARTZIALA			
CAPACIDAD / EDUKIERA	92	40	238
ASISTENCIAS / ASISTENTZIALA	23.480	8.057	52.120
% OCUPACIÓN / BETETZE (%)	95,29	80,89	87,94
SERVICIOS AMBULATORIOS / ZERBITZU ANBULATORIOAK			
PRIMERAS CONSULTAS / LEHEN KONTSULTAK	316	186	-
CONSULTAS SUCESIVAS / ONDORENGO KONTSULTAK	2564	683	-
OTRAS CONSULTAS / BESTELAKO KONTSULTAK	126	23.446	-
TOTAL CONSULTAS / KONTSULTAK GUZTIRA	3.006	24.315	-

2. CAMAS POR ÁREAS DURANTE 2010 /
OHEAK 2010. URTEAN ZEHAR UNITATEKA

ÁMBITOS ASISTENCIALES / ESPARRU ASISTENTZIALAK	01/01/10	31/12/10
PSIQUETRÍA / PSIKIATRIA	420	419
DAÑO CEREBRAL / GARUN KALTEA	18	20
PERSONAS MAYORES / ADINEKO PERTSONAK	371	371
TOTAL / GUZTIRA	809	810

3. EVOLUCIÓN DEL NÚMERO DE CAMAS POR ÁREAS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS /
OHEEN BILAKAERA ARLOKA AZKEN 5 URTEETAN

ÁMBITOS ASISTENCIALES ESPARRU ASISTENTZIALAK	2006	2007	2008	2009	2010	2010-2006 %	Nº
PSIQUETRÍA / PSIKIATRIA	442	439	430	420	419	-5,20	-23
DAÑO CEREBRAL / GARUN KALTEA	19	18	18	18	20	5,26	1
PERSONAS MAYORES / ADINEKO PERTSONAK	376	376	371	371	371	-1,33	-5
TOTAL / GUZTIRA	837	833	819	809	810	-3,23	-27

4. CENTROS DE DÍA - EVOLUCIÓN DEL NÚMERO DE PLAZAS DURANTE 2010 /
EGUNEKO ZENTROAK - EDUKIERAREN BILAKAERA 2010AN ZEHAR

ÁMBITOS ASISTENCIALES ESPARRU ASISTENTZIALAK	01/01/2010	31/12/2010
PSIQUETRÍA / PSIKIATRIA	92	92
DAÑO CEREBRAL / GARUN KALTEA	40	40
PERSONAS MAYORES / ADINEKO PERTSONAK	225	243
TOTAL / GUZTIRA	357	375

5. CENTROS DE DÍA - EVOLUCIÓN DE LA CAPACIDAD POR ÁREAS EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS /
EGUNEKO ZENTROAK - EDUKIERAREN BILAKAERA ARLOKA AZKEN 5 URTEETAN

ÁMBITOS ASISTENCIALES ESPARRU ASISTENTZIALAK	2006	2007	2008	2009	2010	2010-2006 %	Nº
PSIQUETRÍA / PSIKIATRIA	42	42	62	92	92	119,05	50
DAÑO CEREBRAL / GARUN KALTEA	20	25	40	40	40	100,00	20
PERSONAS MAYORES / ADINEKO PERTSONAK	225	225	225	225	243	8,00	18
TOTAL / GUZTIRA	287	292	327	357	375	30,66	88

6. INVERSIONES POR CÓDIGOS DE CUENTA EN 2010 /
INBERTSIOAK KONTU KODEAREN ARABERA 2010. URTEAN

EDIFICIOS Y CONSTRUCCIONES / ERAIKIN ETA ERAIKUNTZAK	384.739,31
MAQUINARIA / MAKINAK	6.688,59
INSTALACIONES / INSTALAZIOAK	277.521,00
MOBILIARIO / ALTZARIAK	133.673,73
EQUIPOS DE INFORMÁTICA / INFORMATIKA TRESNERIA	39.400,25
TOTAL / GUZTIRA	842.022,88

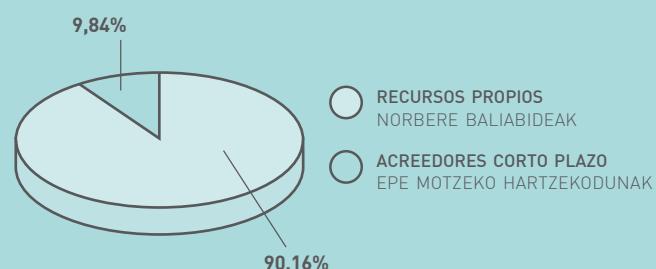
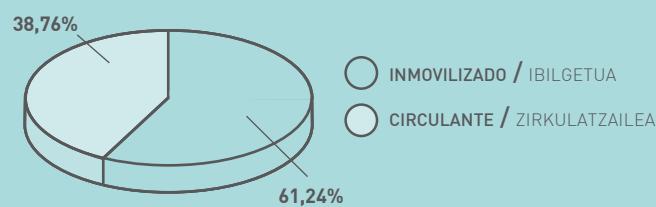
7. EVOLUCIÓN DE LAS INVERSIONES EN LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS / INBERTSIOEN BILAKAERA AZKEN 5 URTEETAN

	2006	2007	2008	2009	2010	2010-2006	
						%	Nº
APLICACIONES INFORMÁTICAS/ INFORMATIKA APLIKAZIOAK	0,00	0,00	1.811,55	0,00	0,00	0,00	0,00
EDIFICIOS Y CONSTRUCCIONES/ ERAIKIN ETA ERAIKUNTZAK	147.653,30	184.325,84	222.045,17	567.550,00	384.739,31	160,57	237.086,01
INSTRUMENTAL Y UTILLAJE/ TRESNERIA ETA ERREMINIATK	27.410,70	29.787,78	17.606,82	37.867,95	6.688,59	-75,60	-20.722,11
INSTALACIONES/ INSTALAZIOAK	22.770,61	132.240,87	109.633,12	249.529,79	277.521,00	1118,77	254.750,39
MOBILIARIO/ ALTZARIAK	263.995,12	69.038,06	135.849,96	59.137,29	133.673,73	-49,37	-130.321,39
EQUIPOS DE INFORMÁTICA/ INFORMATIKA EKIPOA	108.004,74	34.291,02	116.941,63	5.493,00	39.400,25	-63,52	-68.604,49
ELEMENTOS DE TRANSPORTE/ GARRAO BALIABIDEAK	10.839,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10.839,94
TOTAL / GUZTIRA	580.674,41	449.683,57	603.888,25	919.578,03	842.022,88	45,0	261.348,47

8. SUBVENCIONES / DIRU-LAGUNTZAK

CONCEPTO / GASTUAK	IMPORTE INICIAL HASIERAKO ZENBATEKOA	FECHA CONCESIÓN ESLEIPEN DATA	AMORT. % AMORT.	SALDO FINAL 2009 AZKEN SALDOA	DISMINUCIÓN 2010 MURRIZKETA	SALDO FINAL 2010 AZKEN SALDOA
PROYECTO UNIDAD RESIDENCIAL / EGOITA UNITATE PROIEKTURAKO DIRU-LAGUNTZA	33.116,42	10/11/01	5,76	15.955,37	1.906,68	14.048,69
PROYECTO EDIFICIO SAGRADO CORAZÓN / BIHOTZ SAKRATUA ERAIKUNTA PROIEKTURAKO DIRU-LAGUNTZA	150.253,05	21/08/01	3,07	108.737,86	4.612,80	104.125,06
PROYECTO CENER / CENER PROIEKTURAKO DIRU-LAGUNTZA	38.000,00	01/07/02	10,00	9.500,56	3.799,92	5.700,64
PROYECTO SALA CALDERAS / GALDARA GELAKO PROIEKTURAKO DIRU-LAGUNTZA	68.791,84	15/05/02	7,96	21.315,35	5.475,48	15.839,87
BIPEDESTADOR / BIPEDESTADOR	2.790,00	28/05/03	10,00	953,25	279,00	674,25
DIPUTACION FORAL GIPUZKOA - IRISCOM - GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIADIA	9.844,00	24/12/04	10,00	3.388,92	701,16	2.687,76
PROYECTO MENNI I- MENNI IV / MENNI I-MENNI IV PROIEKTUA	124.220,90	01/06/08	10,00	119.252,10	3.726,60	115.525,50
SALA CALDERAS-KUTXA GRUPO ELECTRÓGENO / GALDARA GELA-KUTXA EKIPU ELEKTROGENOA	100.000,00	15/12/06	10,00	70.000,00	10.000,00	60.000,00
CINTA DAÑO CEREBRAL / GARUN KALTEKO ZINTA	22.000,00	01/10/08	10,00	19.800,00	2.200,00	17.600,00
UDC PISO DOMÓTICO-KUTXA / GARUN KALTEKO UNITATEA	300.000,00	13/03/10	10,00	0,00	0,00	300.000,00
TOTAL / GUZTIRA	849.016,21			368.903,41	32.701,64	636.201,77

9. BALANCE DE SITUACIÓN / EGOERA BALANTZEA



10. CUENTA DE RESULTADOS / EMAITZEN KONTUA

GASTOS / GASTUAK	%	INGRESOS / DIRU SARRERAK	%
COMPRA / EROSKETAK	19,58	SANIDAD / OSASUN SAILA	42,59
PERSONAL / LANGILEAK	61,13	DIPUTACIONES FORALES / FORU ALDUNDIAKI	36,15
SERVICIOS EXTERNOS / KANPOKO ZERBITZUAK	13,09	PARTICULARES / PARTIKULARRAK	9,90
AMORTIZACIONES / AMORTIZAZIOAK	3,92	SEGUROS / ASEGUROUAK	2,30
OTROS / BESTEAK	2,28	OTROS / BESTEAK	9,06

11. PERSONAS EN PLANTILLA SEGÚN RELACIÓN CONTRACTUAL / LANGILEAK KONTRATU MOTAREN ARABERA

	CONTRATO INDEFINIDO KONTRATU MUGAGABEA		CONTRATO EVENTUAL ALDI BATERAKO KONTRATUA		SUBCONTRATADO AZPIKONTRATATUA		RELIGIOSAS LEKAIMEAK		TOTAL GUZTIRA	
	01/01/2010	31/12/2010	01/01/2010	31/12/2010	01/01/2010	31/12/2010	01/01/2010	31/12/2010	01/01/2010	31/12/2010
MÉDICOS / MEDIKUAK	8,00	9,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9,00	9,00
PSICÓLOGOS / PSIKOLOGOAK	11,50	14,00	5,50	1,62	1,00	1,00	0,00	0,00	18,00	16,62
FARMACÉUTICO / BOTIKARIA	1,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,00	1,00
ATS-DUE / ERIZAINAK	36,00	37,00	8,05	11,05	0,00	0,00	0,00	0,00	44,05	48,05
FISIOTERAPEUTAS / FISIOTERAPEUTAK	9,00	9,00	0,50	0,50	3,20	3,20	0,00	0,00	12,70	12,70
TRABAJADORES SOCIALES / GIZARTE LAGUNTZAILEAK	10,00	9,00	1,00	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00	11,00	10,00
AUXILIARES DE CLÍNICA / KLINIKA LAGUNTZAILEAK	226,50	226,37	61,50	59,44	0,00	0,00	1,00	0,40	289,00	286,21
LOGOPEDAS / LOGOPEDAK	3,46	3,46	0,34	0,34	1,00	1,00	0,00	0,00	4,80	4,80
MONITORES OCUPACIONALES / MONITORE OKUPAZIONALAK	12,00	12,00	1,00	2,00	0,00	0,00	1,00	0,30	14,00	14,30
TERAPEUTAS OCUPACIONALES / TERAPEUTA OKUPAZIONALAK	2,26	1,30	1,40	2,52	0,00	0,00	0,00	0,00	3,66	3,82
OTRO PERSONAL ASISTENCIAL / BESTE OSASUN LANGILE BATZUK	0,00	2,00	1,00	0,00	0,00	0,00	1,00	4,00	2,00	6,00
TOTAL ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK GUZTIRA	319,72	324,13	81,29	78,47	5,20	5,20	3,00	4,70	409,21	412,50
DIRECTIVOS / ZUZENDARITZA	5,00	5,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1,00	1,00	6,00	6,00
PERSONAL ADMINISTRATIVO / ADMINISTRAZIOKO LANGILEAK	14,50	15,34	2,84	0,00	0,00	0,00	0,15	0,15	17,49	15,49
SERVICIOS GENERALES / ZERBITZU OROKORRAK	23,00	22,00	3,41	3,41	111,50	109,50	0,80	0,00	138,71	134,91
OTRO PERSONAL NO ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK EZ DIREN BESTE BATZUK	0,00	0,00	0,00	0,00	2,00	2,00	0,00	0,00	2,00	2,00
TOTAL NO ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK EZ DIRENAK GUZTIRA	42,50	42,34	6,25	3,41	113,50	111,50	1,95	1,15	164,20	158,40
TOTAL / GUZTIRA	362,22	366,47	87,54	81,88	118,70	116,70	4,95	5,85	573,41	570,90

12. EVOLUCIÓN DEL PERSONAL EN JORNADA EFECTIVA DURANTE LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS /
LANGILEEN BILAKAERA LANALDI OSOAREN ARABERA AZKEN 5 URTEETAN

CATEGORÍA PROFESIONAL LANBIDE-KATEGORIA	2006	2007	2008	2009	2010	2010-2006	
						%	Nº
MÉDICOS / MEDIKUAK	8,50	8,50	9,00	9,00	9,00	5,9	0,50
PSICÓLOGOS / PSIKOLOGOAK	12,00	12,00	14,80	18,00	16,62	38,5	4,62
FARMACÉUTICO / BOTIKARIA	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	0,0	0,00
ATS-DUE / ERIZAINAK	31,73	44,44	43,00	46,05	48,05	51,4	16,32
FISIOTERAPEUTAS / FISIOTERAPEUTAK	9,99	9,00	13,80	12,70	12,70	27,1	2,71
TRABAJADORES SOCIALES / GIZARTE LAGUNTZAILEAK	9,00	9,00	10,00	11,00	10,00	11,1	1,00
AUXILIARES DE CLÍNICA / KLINIKA LAGUNTZAILEAK	203,14	273,87	290,10	296,00	286,21	40,9	83,07
LOGOPEDAS / LOGOPEDAK	4,10	4,10	4,70	4,80	4,80	17,1	0,70
MONITORES OCUPACIONALES / MONITORE OKUPAZIONALAK	11,08	12,66	13,66	13,00	14,30	29,1	3,22
TERAPEUTAS OCUPACIONALES / TERAPEUTA OKUPAZIONALAK	2,72	3,00	3,40	3,66	3,82	40,4	1,10
OTRO PERSONAL ASISTENCIAL / BESTE OSASUN LANGILE BATZUK	1,82	1,53	1,53	2,00	6,00	229,7	4,18
TOTAL ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK GUZTIRA	295,08	379,10	404,99	417,21	412,50	39,8	117,42
DIRECTIVOS / ZUZENDARITZA	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	0,0	0,00
PERSONAL ADMINISTRATIVO / ADMINISTRAZIO LANGILEAK	16,96	18,35	20,50	21,49	15,49	-8,7	-1,47
SERVICIOS GENERALES / ZERBITZU OROKORRAK	87,47	115,47	132,47	134,71	134,91	54,2	47,44
OTRO PERSONAL NO ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK EZ DIREN BESTE BATZUK	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	0,0	0,00
TOTAL NO ASISTENCIAL / ASISTENTZIALAK EZ DIRENAK GUZTIRA	112,43	141,82	160,97	164,20	158,40	40,9	45,97
TOTAL / GUZTIRA	407,51	520,92	565,96	581,41	570,90	40,1	163,39

13. ACCIONES FORMATIVAS / PRESTAKUNTZA EKINTZAK

ACCIONES FORMATIVAS PRESTAKUNTZA EKINTZAK	Nº TOTAL ACCIONES/ EKINTZAK GUZTIRA	Nº TOTAL PARTICIPANTES/ PARTEHARTZAILE KOPURUA GUZTIRA	Nº TOTAL HORAS/ ORDUAK GUZTIRA
CONGRESOS, JORNADAS Y SEMINARIOS / KONGRESUAK, JARDUNALDIAK ETA MINTEGIAK	34	63	725
CURSOS / IKASTAROAK	74	597	3.701
FORMACIÓN POSTGRADO / GRADU ONDOKO PRESTAKUNTZAK	1	1	200
OTROS / BESTELAKOAK	7	9	159
TOTAL ACCIONES / EKINTZA GUZTIRA	116	670	4.785



Hermanas
Hospitalarias

AITA MENNI

Gesalibar 15.
Tel. +34 943 79 44 11
Fax +34 943 79 61 61
20509 ARRASATE-MONDRAÓN
hospital@aita-menni.org
www.aita-menni.org